

## **Presidente del Condado de Queens**

**Melinda Katz** (D, WF)

Hola, soy Melinda Katz, candidata Demócrata a Presidenta del Condado de Queens.

Mi familia está profundamente arraigada en Queens. Mi padre, David, fundó y dirigió la Orquesta Sinfónica de Queens, y mi madre, Jeanne, fundó el Concejo para las Artes de Queens. He vivido prácticamente toda mi vida en Queens y soy una orgullosa graduada de sus escuelas públicas. Vivo con mis hijos en la misma casa en la que crecí, en Forest Hills.

Soy candidata a Presidenta del Condado de Queens porque tengo una visión para Queens que celebra la diversidad de nuestro maravilloso condado y lo convierte en un excelente lugar para tener una familia. Porque creo en Queens, he dedicado mi vida al servicio público.

Serví a mi comunidad como Concejal durante ocho años. En ese tiempo, fui presidenta del Comité de Uso de Suelo, y desde ahí conseguí sociedades con el sector privado que resultaron en la creación de más de 15,000 unidades de vivienda asequible. También fui responsable por la aprobación de medidas de rezonificación en toda la ciudad, generando miles de puestos de trabajo y al mismo tiempo protegiendo nuestras comunidades de la sobreconstrucción.

Antes de llegar al Concejo, trabajé para la Presidenta del Condado Claire Shulman como Directora de Juntas Comunitarias, coordinando con la comunidad sobre muchos asuntos de calidad de vida. Aún antes en mi carrera, serví como Asambleísta Estatal.

Como Presidenta del Subcomité de Salud Urbana, escribí y conseguí la aprobación de una ley que obliga a los seguros HMO a dar acceso directo a servicios ginecológicos de importancia crítica para las mujeres. Luché contra el alcalde Giuliani, y lo derroté, para detener la privatización de los hospitales públicos, y promoví y conseguí la aprobación de la histórica Ley Kendall, que ayuda a los fiscales a enjuiciar casos de abuso infantil sostenido y de largo plazo.

Estoy lista para enfrentar como presidenta del Condado los mayores problemas que nos afectan en Queens. Lucharé para crear empleo e impulsar el desarrollo económico, incluyendo la construcción de un núcleo tecnológico en Western Queens. Lucharé para detener la co-ubicación de escuelas y llamaré a un gabinete estratégico para garantizar las mejores oportunidades educativas para nuestros niños. Trabajaremos juntos en la reconstrucción de los Rockaways y Southeast Queens, y para incrementar las opciones de transporte. Y continuaré defendiendo la vivienda asequible y mejorando la calidad de vida para todos nosotros.

Espero contar con su apoyo el día de las elecciones.

*Traducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.*

## **Presidente del Condado de Queens**

**Aurelio Antonio Arcabascio (R)**

Hola, mi nombre es Aurelio Arcabascio y todos me conocen como Tony. Soy candidato al puesto de Presidente del Condado de Queens.

Crecí en Astoria hasta la edad de 4 años, y de ahí nos mudamos a Jackson Heights, donde viví hasta que fui a la universidad en Erie, Pensilvania. Disfruté mucho mi infancia en Queens, así como la oportunidad de estudiar en las escuelas públicas desde el Primer grado hasta el Octavo.

Después estudié en la Escuela Secundaria Mater Christi (hoy la Escuela Preparatoria St. John's). Jugué básquetbol y participé en varios programas de música y en mi parroquia. Pertencí a Our Lady of Fatima Blue Lancers Drum Corp.

Aquello fue más que simplemente estar en una banda: fue una experiencia que me ha durado toda la vida y me ha dado muchísimos recuerdos. Es el tipo de infancia que hubiera deseado para mis hijos.

Es que sólo podemos ser personas activas gracias a los programas que se ponen a nuestra disposición a través de nuestras organizaciones locales, pero eso se ha acabado desde ese entonces debido a la falta de fondos.

Esta es una de las cosas que, como su nuevo Presidente del Condado, trabajaré asiduamente para remediar.

Vean, si logramos trabajar conjuntamente como un equipo, podremos lograr grandes cosas como condado.

Queens es la ventana a Nueva York y es necesario que demos lo mejor de nosotros para que, cuando los recién llegados crucen nuestros distritos en dirección a otras áreas de la ciudad, digan: "Quiero detenerme aquí a la vuelta". Y nosotros diremos: "Queens... bienvenidos a nuestra casa".

*Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.*